

ORIGINAL

OFFICIAL TRANSCRIPT

PROCEEDINGS BEFORE

THE SUPREME COURT

OF THE

UNITED STATES

CAPTION: JOHNNY LYNN OLD CHIEF V THE UNITED STATES

CASE NO: No. 95-6556

PLACE: Washington, D.C.

DATE: WEDNESDAY, OCTOBER 16, 1996

PAGES: 1-54

ALDERSON REPORTING COMPANY

1111 14TH STREET, N.W.

WASHINGTON, D.C. 20005-5650

202 289-2260

LIBRARY

OCT 23 1996

Supreme Court U.S.

ORIGINAL

RECEIVED
SUPREME COURT, U.S.
MARSHAL'S OFFICE

'96 OCT 23 P4:29

IN THE SUPREME COURT OF THE UNITED STATES

- - - - -X

JOHNNY LYNN OLD CHIEF, :

Petitioner :

v. : No. 95-6556

UNITED STATES :

- - - - -X

Washington, D.C.

Wednesday, October 16, 1996

The above-entitled matter came on for oral
argument before the Supreme Court of the United States at
11:08 a.m.

APPEARANCES:

DANIEL DONOVAN, ESQ., Great Falls, Montana; on behalf of
the Petitioner.

MIGUEL A. ESTRADA, ESQ., Assistant to the Solicitor
General, Department of Justice, Washington, D.C.; on
behalf of the Respondent.

C O N T E N T S

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

| | |
|-----------------------------|------|
| ORAL ARGUMENT OF | PAGE |
| DANIEL DONOVAN, ESQ. | |
| On behalf of the Petitioner | 3 |
| ORAL ARGUMENT OF | |
| MIGUEL A. ESTRADA, ESQ. | |
| On behalf of the Respondent | 28 |
| REBUTTAL ARGUMENT OF | |
| DANIEL DONOVAN, ESQ. | |
| On behalf of the Petitioner | 52 |

1 P R O C E E D I N G S

2 (11:08 a.m.)

3 CHIEF JUSTICE REHNQUIST: We'll hear argument
4 now in Number 95-6556, Johnny Lynn Old Chief v. United
5 States.

6 Mr. Donovan, you may proceed whenever you're
7 ready.

8 ORAL ARGUMENT OF DANIEL DONOVAN

9 ON BEHALF OF THE PETITIONER

10 MR. DONOVAN: Mr. Chief Justice and may it
11 please the Court:

12 The fact of the prior felony conviction, not the
13 nature of the prior felony conviction, is an element of
14 the offense of felon in possession of a firearm. The name
15 and nature of that underlying conviction is not relevant
16 to that issue.

17 QUESTION: Well, when we're talking about --
18 we're talking about admissibility of evidence, here, I
19 take it.

20 MR. DONOVAN: Yes.

21 QUESTION: Ordinarily you don't start talking
22 about the relevance of a -- you look at the piece of
23 evidence and you say, is it relevant, don't you?

24 MR. DONOVAN: Yes, and in this particular case
25 there were pieces of evidence that we contended weren't

1 relevant.

2 QUESTION: Well, what was it, a certificate of
3 prior conviction?

4 MR. DONOVAN: Well, also the indictment itself.
5 It's a practice of this judge to have the prosecutor read
6 the indictment to the jury at the time of the voir dire,
7 so we had come in pretrial and filed a motion in limine
8 asking the judge to prohibit that reading as well as the
9 prejudicial -- we contend the prejudicial parts from the
10 judgment --

11 QUESTION: But that's not raised in your
12 petition for certiorari. The question is, if the
13 defendant in a felon in possession of firearms case offers
14 to stipulate to his status as a felon, should the district
15 court require the Government to accept the stipulation.
16 So it's no different whether the judge read the indictment
17 or whether there was a certificate of prior conviction, is
18 there, under that question?

19 MR. DONOVAN: Well, yes, but we did do three
20 things. The first thing was move in limine to exclude,
21 the second thing was offer to stipulate, and the third
22 thing, we submitted a proposed jury instruction we felt
23 even went farther than stipulation and admitted,
24 basically, the fact or the element.

25 QUESTION: But your -- the question you raise

1 with us is whether the Government should have been
2 required to accept the stipulation.

3 MR. DONOVAN: That's correct.

4 QUESTION: And so we're talking now about a
5 piece -- what, a certificate of conviction of some sort
6 was offered?

7 MR. DONOVAN: Well, we only made a verbal offer.
8 We never got farther than that because the Government
9 basically said we don't have to stipulate if we don't want
10 to. The trial judge said they don't have to stipulate if
11 they --

12 QUESTION: So what was it that the Government
13 offered?

14 MR. DONOVAN: They offered a -- well, aside from
15 reading the indictment and mentioning it during the trial,
16 they offered the judgment and conviction document.

17 QUESTION: Okay, so the question, it seems to
18 me, if you're talking about normal application of the
19 rules of evidence, is, is this judgment of conviction
20 relevant, and it seems to me you have to answer yes, don't
21 you?

22 MR. DONOVAN: Well, it may be relevant in
23 general, but what I was saying was, parts of it were not
24 relevant, and I tried to solve that problem pretrial, and
25 the judge basically said no.

1 QUESTION: Mr. Donovan, when the judge had said
2 no, did you then offer the statement as a signed
3 admission, even though the Government had not stipulated
4 to its correctness?

5 MR. DONOVAN: No. I just fell back and put the
6 Government to their proof, basically, but I still renewed
7 the objection during the trial.

8 QUESTION: Well, do you agree that the
9 Government -- I mean the stipulation is by -- I think is
10 by definition a statement in which each party concurs.

11 MR. DONOVAN: That's correct.

12 QUESTION: And I presume there isn't any power
13 in a court to make the Government concur in something it
14 doesn't want to concur in.

15 MR. DONOVAN: That's true. What I'm really
16 saying is that I think a stipulation is the best remedy
17 for this problem, and I'm asking --

18 QUESTION: No, but the problem doesn't arise
19 under the rule until there is at least some alternative
20 evidence under the rule, and if you're saying the evidence
21 is the stipulation, and the Government hasn't signed it,
22 you haven't got a stipulation, and you don't have that
23 kind of evidence.

24 And that's why I asked you the question, when
25 the Government wouldn't stipulate so that you couldn't

1 offer a stipulation, did you have a kind of fallback
2 evidence like saying, okay, judge, we've signed it, and my
3 client has signed a statement saying, I did thus and so,
4 or I was convicted of thus and so, and we're offering this
5 as evidence as an admission. That, I presume, would have
6 been evidence, but I take it that was not in this case.

7 MR. DONOVAN: What I did, though, I did offer a
8 proposed jury instruction whereby the jury would instruct
9 the -- or the judge would instruct the jury that you are
10 hereby instructed that the defendant, Johnny Lynn Old
11 Chief, has been convicted of an offense punishable by a
12 term of imprisonment exceeding 1 year, and I think
13 that's --

14 QUESTION: That was in the nature of an
15 admission, you're saying?

16 MR. DONOVAN: Right.

17 QUESTION: Yes, but you did that on the
18 assumption, or in order to build a case that the evidence
19 of the nature of the crime must have been -- must be
20 excluded based on your instruction.

21 MR. DONOVAN: Yes, that's true.

22 QUESTION: Well --

23 QUESTION: It seems to me this is very much of
24 a 403 case, and I think the Government concedes as much.
25 I don't see that as necessarily presented by your

1 question. That's why the case is a little hard to grasp,
2 and I don't see you arguing it in your brief.

3 MR. DONOVAN: I think the problem is the Ninth
4 Circuit case, the Breitzkreutz case, which the
5 Government -- the prosecutor and the trial judge relied on
6 I think is decided wrong, because it says if there is an
7 offer to stipulate in this kind of a case you don't apply
8 403, but I think clearly the Government's admitted here,
9 and they admitted I think in 1992 in a case that was
10 argued called Hadley, that an offer to trigger, or offer
11 to stipulate --

12 QUESTION: Well --

13 MR. DONOVAN: -- does trigger a 403 balancing
14 analysis --

15 QUESTION: Well --

16 MR. DONOVAN: -- and we never had such an
17 analysis here. It's therefore --

18 QUESTION: I don't -- excuse me.

19 QUESTION: Supposing that a criminal defendant
20 is charged with the offense of murder, is the Government
21 required to simply accept a statement from him that yes, I
22 killed this person, rather than have the evidence put on
23 by the Government as to how the person was killed, and
24 that sort of thing?

25 MR. DONOVAN: I don't -- I don't think the

1 Government's required to do that.

2 QUESTION: Well, why -- if you're right on the
3 felony point, why isn't the Government required to accept
4 a stipulation on some other element of the crime?

5 MR. DONOVAN: I think this -- I'm asking the
6 Court just to focus on this one statute, and I'm saying in
7 addition to the stipulation issue that the nature of the
8 prior conviction is not relevant, and --

9 QUESTION: Well, maybe -- can't the defendant in
10 my hypothesis argue that this -- the evidence as to how he
11 killed the defendant could be very prejudicial, and it
12 really doesn't make any difference in the eyes of the law
13 so long as he killed him.

14 MR. DONOVAN: I think that's true, but you start
15 with a proposition that that evidence is relevant, and
16 then of course you could argue 403.

17 QUESTION: But you start with the proposition
18 that this evidence is relevant.

19 MR. DONOVAN: Well, if you combine the total --
20 if you're calling the total judgment and conviction
21 document itself relevant, yes, but what I'm saying is part
22 of that judgment includes the nature and name of the prior
23 felony, which isn't relevant, as well as the fact that Old
24 Chief got 60 months, obviously, which is more than --

25 QUESTION: But why doesn't that just raise a

1 section 403 balance question, rather than some question of
2 whether the Government has to accept a stipulation?

3 MR. DONOVAN: Well, I did raise that at the
4 trial level, and the problem with the Ninth --

5 QUESTION: But not here.

6 MR. DONOVAN: I argued 403 balance here. I'm
7 saying if you assume this is --

8 QUESTION: But the question, as the Chief
9 Justice pointed out, just asks whether we have to accept
10 the offer of the defendant to stipulate.

11 MR. DONOVAN: Yes, and --

12 QUESTION: And surely the answer to that is no.

13 MR. DONOVAN: Well, that's true, Justice
14 O'Connor, but what I'm trying to get the Court to look at
15 are some of the circuit cases, Tavares in the First
16 Circuit, and what -- basically what that says is the offer
17 to stipulate triggers a process and then the Government
18 has to come in and prove under 403 that there is probative
19 value which --

20 QUESTION: I don't see what relevance the offer
21 to stipulate has. I mean, if the Government doesn't have
22 to accept it, and I think it doesn't, then it just doesn't
23 trigger anything.

24 MR. DONOVAN: Well --

25 QUESTION: You'd have to raise the 403 issue,

1 and ask whether what is offered by the Government is
2 unduly prejudicial and unfair.

3 MR. DONOVAN: And I think I did that, but I got
4 ignored, and again, I feel because of the law in the Ninth
5 Circuit, the case -- Breitzkreutz says if you object, if
6 you offer to stipulate, you don't apply the 403 balancing
7 test.

8 QUESTION: But --

9 QUESTION: Well, I think it's true that even the
10 Government at page 28 of its brief, a paragraph I can't
11 quite square with its position, says that once there is an
12 unconditional offer to stipulate, then 403 analysis is
13 triggered, so in that sense I think the Government seems
14 to agree with you on that point.

15 MR. DONOVAN: Yes, and Ninth Circuit law says
16 you don't trigger it.

17 QUESTION: But the -- Tavares was a pure 403
18 case, wasn't it? I mean, I think I remember. I think I
19 was on the panel.

20 MR. DONOVAN: Yes.

21 QUESTION: Pure 403. It says that in the
22 presence -- there are a lot of ways you can keep the
23 prejudicial thing out. You can redact it. There may be
24 dozens of ways, and if the defendant comes in, offers to
25 stipulate, then there's just one additional important way

1 that the Government doesn't need it, and that goes in the
2 403 balance.

3 MR. DONOVAN: And the Tavares test in the first
4 Circuit stands for the proposition if the Government
5 refuses to stipulate, you still exclude that evidence by
6 some other means, and the First --

7 QUESTION: I thought --

8 QUESTION: Mr. Donovan, your argument and also
9 your reliance on 403 assumes that the only evidence
10 admissible is evidence which is probative. That's what
11 403 says, if it's probative value is outweighed by
12 something else.

13 Is that the case? It seems to me a lot of
14 evidence gets in in trial routinely to simply place a
15 crime in its context. For example, the identity of the
16 victim, as the Chief Justice was alluding to. Do you
17 think the identity of the victim, if it happened to be
18 Mother Teresa, could be kept out of the case --

19 MR. DONOVAN: No, I --

20 QUESTION: -- on the grounds of what difference
21 does it make who it was? It was a murder, and pleading
22 403, you should suppress the fact that it was Mother
23 Teresa. I doubt whether you have to do that. It's part
24 of the circumstances of the event which the State is
25 entitled to get in.

1 MR. DONOVAN: I think in comparison you start
2 with the proposition that the victim of the -- the
3 evidence of the victim of the crime is a relevant
4 question.

5 QUESTION: No. It's no more relevant than the
6 nature of the prior crime in your case. It was a dead
7 human being is all that's necessary for the conviction.
8 The identity of the human being makes no difference.

9 MR. DONOVAN: Well --

10 QUESTION: So if I come in with a stipulation, I
11 stipulate there was a dead human being, whereupon you
12 think the State could be precluded from introducing who
13 the human being was, placing this event in its real life
14 context, simply because that would be harmful to the
15 defendant? I doubt it.

16 MR. DONOVAN: I think that does place it in the
17 real life context and get into evidence of the act and
18 intent of the crime, and one thing I'm saying here, the
19 status of the felon is not part of the act and intent of
20 the crime. It's something different.

21 QUESTION: Are you saying that because of the
22 state of the law in the Ninth Circuit there was no way you
23 could have gotten a 403 balance? I'm confused about
24 what -- the exact question you were asking us to decide,
25 however you phrased it in your cert petition. I thought

1 you said that in the Ninth Circuit, as distinguished from
2 the First Circuit, there is no possibility for a 403
3 balancing on whether the jury will be told the name of the
4 felony.

5 MR. DONOVAN: That's how I read the Ninth
6 Circuit Breitkreutz case, Justice Ginsburg.

7 QUESTION: So what you're challenging is circuit
8 law that says that the character, the crime, the actual
9 crime, the name of that crime is not something that the
10 judge should weigh in a 403 balance, it just comes in
11 automatically. Is that what you're saying?

12 MR. DONOVAN: I think the Ninth Circuit says
13 that automatically comes in regardless of defense
14 objection or defense offer to stipulate. And I think
15 that's how I got here. That's why I got here.

16 QUESTION: But that certainly isn't the question
17 you present us with. It's whether that Ninth Circuit
18 decision might be wrong.

19 MR. DONOVAN: No, I -- I mean, it's an aspect of
20 the question, yes.

21 QUESTION: Well, what if a criminal defendant
22 and his lawyer figure that our only chance is to raise a
23 defense of justifiable homicide, that you killed in self-
24 defense, can that defendant come in and say, I stipulate
25 to all the elements of the crime of murder, that it was --

1 I killed him unlawfully, et cetera, et cetera, and can the
2 Government be required to accept that sort of stipulation,
3 and only argue about -- the only evidence you really hear
4 is about whether there was justification or not?

5 MR. DONOVAN: I don't think so. I think the
6 Government is entitled to present a full picture of that,
7 and it also relates to whether or not there was self-
8 defense.

9 QUESTION: Well, why can't it present a full
10 picture of the felony that the person was convicted of?

11 MR. DONOVAN: Well, my first argument is, it's
12 not relevant.

13 QUESTION: Well, if it's not relevant, then you
14 don't ever get to a 403 balancing.

15 MR. DONOVAN: That's right.

16 QUESTION: You simply would exclude it
17 automatically.

18 MR. DONOVAN: And I think that's the rule of the
19 First Circuit, is just that, but --

20 QUESTION: It is a relevant part. The relevant
21 part is that the felony was committed.

22 MR. DONOVAN: That's --

23 QUESTION: The question is, how do you -- I
24 mean, the question is, how do you get in that relevant
25 part without going into all the details, and the

1 difference between doing that with an ancient felony and
2 doing it with the details of the accused felony, i.e. the
3 present crime, the difference, because you don't allow it
4 with the present crime, I thought the Chief Justice's
5 question is, why do you allow it with the past crime, and
6 the answer to that is?

7 MR. DONOVAN: Well, the -- I believe the answer
8 is whether or not it's a qualifying crime is a question of
9 law for the Court to determine, and whether or not the
10 defendant in fact committed that crime, or was convicted
11 of that crime, is a question of fact --

12 QUESTION: Well, perhaps --

13 MR. DONOVAN: A question of fact for the jury.

14 QUESTION: -- on a somewhat broader picture, can
15 the criminal defense in a sense require the Government to
16 accept a lot of stipulations so that a very abstract
17 picture is presented to the jury simply almost in terms of
18 judges, rather than having live evidence describe what
19 happened?

20 MR. DONOVAN: No. No, I don't think it can, but
21 the defendant can offer to stipulate or object and get a
22 403 analysis and ask the Court to exclude that over
23 Government objection.

24 QUESTION: It seems to me what you have to say
25 in order to avoid some of these very difficult problems is

1 that evidence of the prior crime for the felon in
2 possession statute is somehow sui generis and we should
3 have a special rule for that. I'm --

4 MR. DONOVAN: That's essentially --

5 QUESTION: I think that's a difficult principle
6 to explain if I have to write the opinion, but it seems to
7 me that that's where you're going.

8 MR. DONOVAN: Well, I think I am going there,
9 and I'm asking the Court to consider the Tavares rule, and
10 I think the Tavares rule is better summarized in the case
11 of Melvin, which is cited in the amicus brief, and that
12 basically Melvin states that in a felony possession of a
13 firearm case, evidence of the nature of a prior -- of the
14 nature of the prior conviction is not admissible unless
15 the Government establishes probative value in the 403
16 balancing process, and I think that is a simple rule to
17 apply.

18 QUESTION: Could I go back to your answer to the
19 Chief Justice's question? I really didn't understand it.
20 He asked you whether the defendant could in effect render
21 a trial a very abstract proceeding by asking the
22 Government to stipulate all of the elements of the crime
23 with the only issue left being whether the defendant in
24 fact committed it or not, and you said no, but then you
25 followed up with an explanation that seemed to me to mean

1 yes.

2 MR. DONOVAN: Well --

3 QUESTION: You said no, but the --

4 MR. DONOVAN: -- I think that --

5 QUESTION: -- but the defendant could offer the
6 Government a stipulation, and if the Government refused
7 the trial court could exclude that information, which I
8 think is the opposite of your first answer.

9 MR. DONOVAN: Well, I think what I'm trying to
10 say is that the defendant can't preclude -- cannot on his
11 own preclude, but he could offer to stipulate it,
12 otherwise object and ask the judge to preclude, and of
13 course the Government would -- would not --

14 QUESTION: Are you saying the Government -- and
15 what must the judge do? You think the judge should
16 preclude?

17 MR. DONOVAN: No, the Gov -- the judge -- well,
18 I would argue in certain cases, in certain situations the
19 judge should apply 403 and exclude the evidence, but the
20 Government would argue, and --

21 QUESTION: What cases are they? I mean, in all
22 cases, it seems to me, putting before the jury the gory,
23 real life facts is always going to be harmful to the
24 defendant, number 1. Number 2, it is always going to be
25 unnecessary in the strictest sense. You can always

1 stipulate there was a dead human being.

2 What criterion are you urging upon us?

3 MR. DONOVAN: Well, I think -- if I may give an
4 example, I think the trial court's rule on photographs,
5 for example, every day, and the defense may say, this
6 photograph is too gory, but this one isn't, and the
7 prosecution may say, we want to use a real gory
8 photograph, and the judge applies 403 and decides that
9 gory photograph is so highly prejudicial I'm going to keep
10 it out, even though the Government wants to introduce it.

11 QUESTION: What if we were to rule in your favor
12 in this case and then a year from now you get a defendant,
13 maybe, and the felony -- a similar charge, the felony of
14 which he's convicted is having trafficked in counterfeit
15 Louis Vuitton bags. And this time the Government wants to
16 stipulate what the felony is, and you say, no, I think the
17 jury should know that this guy was just trafficking in
18 counterfeit Louis Vuitton bags.

19 (Laughter.)

20 QUESTION: Or short lobsters.

21 MR. DONOVAN: The First Circuit addressed that,
22 and in me advocating the First Circuit rule, the First
23 Circuit basically says, that would also be irrelevant, so
24 that doesn't come in.

25 QUESTION: So the defendant couldn't make that

1 point.

2 MR. DONOVAN: Right. It applies both ways.

3 QUESTION: Under your view I take it the
4 certified copy of previous conviction cannot be shown to
5 the jury. It seems to me a very odd evidentiary rule.

6 MR. DONOVAN: Unless it's --

7 QUESTION: Redacted.

8 MR. DONOVAN: Redacted.

9 QUESTION: And then the jury has to read
10 something that's redacted. That's an odd way to proceed,
11 it seems to me.

12 MR. DONOVAN: I think -- and that's one of my
13 arguments to advocate a stipulation is better than a
14 redacted judgment and conviction, because if you redact
15 the judgment and conviction by crossing out lines and
16 such, I think that invites jury speculations of what was
17 crossed out, whereas if you have a clean stipulation, it
18 is hereby stipulated, the jury either hears that or reads
19 that, and there's less likelihood for speculation to come
20 up.

21 QUESTION: Well, but if there's so much trouble
22 in enforcing the rule you propose, maybe that indicates
23 that we shouldn't try to make the effort. The historical
24 fact is the historical fact and the jury considers it for
25 what it's worth.

1 MR. DONOVAN: Well, but I think the reason this
2 Court has to do something is, there's a different rule in
3 some of the circuits, and my circuit, obviously the Ninth
4 Circuit happens to be against the defendant, and the other
5 circuits, most of the other circuits now would rule in my
6 favor.

7 QUESTION: Well, I guess the first question is
8 whether the evidence of the nature of the felony offense,
9 the prior offense is relevant.

10 MR. DONOVAN: And that's --

11 QUESTION: That would be the starting point, I
12 would guess.

13 MR. DONOVAN: That's my first points. That
14 isn't -- the nature of the offense is not relevant.

15 QUESTION: If it is relevant, then the section
16 403 balance would exclude it if it unfairly prejudices the
17 defendant.

18 MR. DONOVAN: Unless the Government had some
19 other legitimate reason for --

20 QUESTION: And I think it's pretty hard to say
21 that disclosing the name of the offense is an unfair
22 prejudice. I mean, what the defendant did, he did.

23 MR. DONOVAN: Well --

24 QUESTION: And he was convicted of it, and it's
25 hard for me at least to say it's unfair to have it known.

1 A much harder question for me is to answer whether it is
2 relevant at all.

3 MR. DONOVAN: It's unfair in the sense of this
4 case is a prior conviction, and was assault resulting in
5 serious bodily injury which first brands Old Chief as a
6 violent felon. And then when you have this case where you
7 have count 1 as a felon in possession, count 3 as a new
8 felony assault, then we have the propensity, well, if he
9 did it before --

10 QUESTION: Well, but what's unfair about it? He
11 was convicted of what he was convicted of, and I don't see
12 why it's unfair that the jury know it. It's a matter of
13 public record. So I have trouble saying it's unfair, but
14 I don't know, yet, whether I think it's irrelevant.

15 MR. DONOVAN: Okay. Well, if the element is a
16 conviction of an offense, of a crime for an offense with
17 the punishment exceeding 1 year, then I'm saying that's
18 all the jury needs to know. It doesn't need to know that
19 it was assault, or theft, or whatever.

20 QUESTION: But as a practical matter, the
21 Government doesn't have to stipulate, you agree. Under
22 your view, what can the Government bring in to prove the
23 prior felony that you think would be permissible?

24 MR. DONOVAN: Aside from the redacted and -- the
25 redacted judgment and conviction they could bring in the

1 Clerk of the Court to testify, a probation officer to
2 testify --

3 QUESTION: These are superior to the
4 certificate? Because -- and I suppose the Clerk could not
5 be asked what the prior felony was?

6 MR. DONOVAN: That would be my position, yes.

7 QUESTION: How would you know it was felony?
8 Would the Clerk of the Court know it was a felony?

9 MR. DONOVAN: Well, the judge would -- the judge
10 I think would instruct the jury that this offense that the
11 Government has introduced, this prior case --

12 QUESTION: This offense which shall remain
13 nameless was a felony?

14 MR. DONOVAN: Yes.

15 QUESTION: Is this only if the defendant
16 stipulates that he's not going to contest the prior
17 conviction? Suppose he says, I'm going to contest the
18 prior conviction.

19 MR. DONOVAN: I think if he contests the prior
20 conviction the whole thing's open for evidence, but if he
21 says, I'm going to contest whether or not I was convicted
22 of it, but I admit that it was an offense for which the
23 term of imprisonment could exceed 1 year, then I think the
24 judge could instruct the jury that that part of the
25 element's proven as a matter of law.

1 QUESTION: So you have a rule in advance based
2 on what the defendant's tactical decision is and how that
3 tactical decision is communicated to the prosecution and
4 to the court. That also strikes me as a little odd.

5 QUESTION: And how does the best evidence rule
6 fit in here? Normally the best evidence is considered the
7 official order or record, and that is what the State would
8 be required to offer and seek admission of, because that's
9 better evidence than the testimony of some clerk or
10 probation officer. So I don't know how the application of
11 that rule would --

12 QUESTION: Mr. Donovan, I don't understand
13 why -- I've been in a lot of courtrooms -- why if the
14 defendant comes in and says I'm willing to stipulate to X,
15 Y, and Z, why does the Government have to sign that
16 stipulation? Can't the judge accept that as a fact that's
17 taken as proved?

18 MR. DONOVAN: The judge accept it as an
19 admission of fact?

20 QUESTION: Sure.

21 MR. DONOVAN: I think the judge could.

22 QUESTION: I don't understand why there's all
23 this complication about this. This fellow was convicted
24 of a crime punishable by more than a year, or whatever it
25 was, and he's willing to admit it. That takes care of the

1 whole issue in about 15 seconds, it would seem to me.

2 QUESTION: Is there a provision in the criminal
3 rules for admission of facts the way there is in the civil
4 rules?

5 MR. DONOVAN: I believe -- I don't know if
6 there's a difference, but there's a jury instruction that
7 as I understand it would say if the parties have -- or a
8 party has admitted this fact. You should consider this
9 fact proven.

10 QUESTION: And the other party can be required
11 to accept that?

12 MR. DONOVAN: I don't think so.

13 QUESTION: Mr. --

14 QUESTION: Mr. Donovan, could we be concrete
15 about that? I thought that you have been trying to tell
16 us that this crime is different from all others. There
17 are cases out there, like one in the D.C. Circuit, the
18 Crowder case, which does say defendant wants to admit --
19 as in Rule 36 of the Civil Rules, defendant can admit so
20 intent can be taken out of the case, knowledge can be
21 taken out of the case.

22 I thought you had consistently distinguished
23 your case from those others on the ground that the only
24 thing that Congress has made relevant is that there was a
25 prior felony conviction.

1 MR. DONOVAN: And I think I tried to say to that
2 previously was that that doesn't relate to the act and the
3 intent of the offense or the picture of the offense. It
4 only relates to the accused's status.

5 QUESTION: In the case of your client, were
6 there other prior felony convictions that could have been
7 used to establish this that were less close to the current
8 charge?

9 MR. DONOVAN: There actually was one that the
10 Government considered more prejudicial, was a robbery. He
11 had a robbery --

12 QUESTION: Did he have any that was less?

13 MR. DONOVAN: No, none less. There were just
14 two to pick from, basically.

15 QUESTION: Mr. Donovan, I want to get clear on
16 what happened in this case, because in responding to
17 Justice Stevens' question about the general rule, I think
18 you're talking about a case which as you described it was
19 different from what you described to me earlier.

20 I take it in this case you said we are prepared
21 to stipulate. The Government said no, we won't stipulate.
22 We won't sign this document, or whatever you wanted it to
23 agree to, and the judge said, okay, they don't have to.
24 That's the end of that.

25 Your response came in effect later on when you

1 said I would like a jury instruction.

2 MR. DONOVAN: See, it was all --

3 QUESTION: Is that what happened?

4 MR. DONOVAN: It was all part of a written
5 motion.

6 QUESTION: No, but is that what happened? Did
7 you -- let me put it the other way, then. Did you ever --
8 when the Government said, I won't -- we won't stipulate,
9 did you ever say to the judge, all right, we will sign an
10 admission or make an admission in open court in some
11 fashion that in fact he was convicted and he has this
12 status. Did you ever offer to do that?

13 MR. DONOVAN: No, but in the process of -- what
14 I did in writing was -- I tried to say this. Not only did
15 I offer to stipulate, but I moved in limine to exclude the
16 evidence, and I offered this jury instruction, and the
17 judge's motion denied the whole motion in limine, so --
18 I've been dealing with the judge for 15 years. You state
19 your objection, you get overruled, and that's it, you
20 know.

21 (Laughter.)

22 QUESTION: Well, that's -- that probably moves
23 things right along.

24 (Laughter.)

25 MR. DONOVAN: And another thing that happened

1 here is the judge read the jury instructions to the jury
2 before we had a settlement conference, so I didn't have an
3 opportunity to object or resubmit or have any discussions
4 with the court until after the instructions were read.

5 QUESTION: So all you can do then is object.
6 You can't argue it.

7 MR. DONOVAN: Right. I can't submit -- ask to
8 change the instructions or withdraw, you know, so I was
9 kind of boxed in.

10 QUESTION: Well, could you raise a 403
11 objection?

12 MR. DONOVAN: I just -- I renewed the motion in
13 limine when the judgment and conviction was admitted into
14 the evidence, and I also renewed it as a basis of the
15 objection to --

16 QUESTION: Did you base your objection on 403?

17 MR. DONOVAN: I didn't use the words 403 except
18 pretrial, Mr. Justice Kennedy.

19 May I reserve the remaining --

20 QUESTION: Yes, you may.

21 MR. DONOVAN: Thank you.

22 QUESTION: We'll hear from you now, Mr. Estrada.

23 ORAL ARGUMENT OF MIGUEL A. ESTRADA

24 ON BEHALF OF THE RESPONDENT

25 MR. ESTRADA: Thank you, Mr. Chief Justice, and

1 may it please the Court:

2 Section 922(g) expressly requires proof that a
3 defendant has been convicted before. There can be no
4 doubt, and I think it has been conceded here today, that
5 in the absence of a proffered stipulation the certified
6 judgment of conviction would no longer be the most
7 probative evidence, but the evidence that the Government
8 naturally would be expected to rely on.

9 The question, then, in this case is whether a
10 criminal defendant can keep the Government from proving a
11 criminal case in the usual and ordinary way by
12 interjecting its own alternative method of proof.

13 QUESTION: Well, Mr. Estrada, under the
14 particular statute that we're -- that says if the
15 defendant has been convicted of a felony punishable by
16 more than a year in prison, is the nature of the prior
17 offense relevant under that statute?

18 MR. ESTRADA: Under our view, yes, it is,
19 Justice O'Connor.

20 QUESTION: Why?

21 MR. ESTRADA: Because the definitional section
22 that lets us know what is a felony, or what is a crime
23 punishable for more than 1 year imprisonment, exclude
24 certain offenses, and in order for the jury to fulfill its
25 factfinding function it would have to be instructed as to

1 what offenses are covered and whether the one that they
2 have heard evidence on is actually one of those offenses.

3 In other words, under our theory of the case, a
4 proper instruction would be, I instruct you that mail
5 fraud is one of the offenses that is covered. It is for
6 you to find that -- whether this particular defendant has
7 been found guilty of mail fraud.

8 Under their view, the instruction would be, I
9 instruct you that he has been convicted of a covered
10 felony and you have no further factual finding functions
11 in this case as to that element. And I think that that
12 difference highlights that at the threshold, to get back
13 to your earlier question, the type of the felony is indeed
14 relevant, even taking their own conception of how
15 relevancy should work.

16 QUESTION: Is it true that the Ninth Circuit
17 says that there would never have to be a 403 balancing in
18 these cases?

19 MR. ESTRADA: No. That is close to true, but
20 not exactly, and I think it is sufficiently distinct to
21 warrant some emphasis. What they say is that a
22 stipulation, as a stipulation, does not get factored into
23 the Rule 403 balance, and I think if you take what a
24 stipulation is strictly, that would be true.

25 It is possible to conceive of an offer to

1 stipulate in the sense that Justice Souter pointed out
2 earlier as an offer to tender an admission and then put in
3 an admission, and viewed in that light, we would concede
4 that (a) it wouldn't truly be a stipulation in the
5 technical sense, but (b) that Rule 403 could contemplate
6 that that could be factored into the Rule 403 --

7 QUESTION: Well, what about the best evidence
8 rule?

9 MR. ESTRADA: I think --

10 QUESTION: How does that fit in?

11 MR. ESTRADA: The best evidence rule I think
12 textually would apply, and I think it is not usually
13 thought to have direct bearing because everybody
14 understands in the more specific factual context here that
15 the relevant unit of what the evidence is is the judgment
16 of conviction itself, as the Chief Justice pointed out,
17 rather than particular information within the judgment or
18 conviction, and --

19 QUESTION: Well, why is 403 balancing,
20 Mr. Estrada, necessary if your position is that the nature
21 of the offense is relevant for the jury's consideration,
22 or for the jury's determination? I had that trouble
23 with -- at page 28 of your brief.

24 MR. ESTRADA: Maybe we didn't --

25 QUESTION: It seems to me that you con -- I read

1 it as a concession that 403 analysis can apply in these
2 cases.

3 MR. ESTRADA: Well, I guess that is literally
4 true, but it does not convey the understanding that maybe
5 we inartfully put into it. What we meant is that in every
6 ruling in a trial court there is always a 403 issue. That
7 is to say, there is always open the argument that upon a
8 consideration of the proper factors the evidence should be
9 excluded.

10 The fact that a weighing might be conducted, and
11 the fact that an admission might properly be considered in
12 the weighing says nothing about the outcome of the
13 weighing, and --

14 QUESTION: Mr. Estrada, I have problems with
15 that argument in this context, that we can allow every
16 district judge in the land to have a 403 balance when,
17 say, the conviction is for assault with a deadly weapon,
18 and Judge A will come out this way, and Judge B will come
19 out that way. I think that's why the Court had some
20 interest in this case, because there is disarray, and the
21 one thing that we all have an interest in is to say what
22 the law is, and it should be that same law, so what's
23 disturbing about your suggestion is that, oh, 403, and
24 that's it, it will all wash out in every individual court.

25 MR. ESTRADA: Well --

1 earlier, QUESTION: That can't be the Government's
2 position.

3 MR. ESTRADA: -- that's not what we mean to
4 convey, Justice Ginsburg. Let me step back and put Rule
5 403 in context from our point of view.

6 Rule 402 in effect says all evidence must come
7 in unless it is specifically excludable by some source of
8 law, and if it is a rule made up by a court, it has to be
9 made by this Court, noting the exercise of freewheeling
10 authority, but under statutory authority.

11 Rule 403 is an exclusionary rule that gives the
12 district courts authority to have play in the joints, if
13 you will, but it's not a source of rulemaking authority.

14 QUESTION: Nothing escapes it, so that it really
15 is a question to be considered under 403 whether the
16 identity of the victim as Shirley Temple or Mother Teresa
17 can get to the jury. It's up to -- that's really a 403
18 question?

19 MR. ESTRADA: Well, there are lots of questions,
20 Justice Scalia. It doesn't mean that they all require the
21 same answer, and I agree with you that in a criminal case
22 in effect you have a categorical rule that this evidence
23 always comes in.
24 But let me make this point, and I think the
25 Chief Justice pointed out to what the problem is here

1 earlier, which is trying to tease this particular result
2 out of the rules of evidence is to some extent an exercise
3 in misdirection, because these are matters that tend to
4 flow from the controlling substantive law.

5 They may be different in civil cases or in
6 criminal cases, and they're dealt, to the extent that
7 they're different, in the civil rules or in the criminal
8 rules.

9 In the civil rules, you are encouraged to get
10 your adversary to narrow down the issues and under Rule 8
11 you have to say what's true and what isn't and what is not
12 under dispute, and that's enforced through Rule 11. Under
13 Rule 36 of the civil rules, you can ask your adversary for
14 an admission that you can use.

15 Now you switch to the criminal rules. In the
16 criminal rules, you have a trial of the general issue
17 unless you enter a complete guilty plea. There is no in-
18 between. There is Rule 11 that says that you can have a
19 guilty plea, but there is nothing that contemplates what
20 is being argued for here, which is in effect a partial --

21 QUESTION: Mr. Estrada, this situation is a
22 little bit different, in that the defendant isn't
23 contending that any of the part of the story of the crime
24 at issue, the current possession, can be kept out. He's
25 just talking about an element that puts the defendant

1 eligible for this particular guilt.

2 And if for your -- to give an example that
3 troubles me, supposing there are two felonies that the man
4 had been guilty of before. In your view, does the
5 Government have the right to put both in?

6 MR. ESTRADA: We can -- generally, yes, but I
7 would like to qualify that in the following respect,
8 Justice Stevens. The principle that we are contesting
9 here is not that the district court has no discretion.

10 QUESTION: Let me put them the other way.
11 Does -- would -- I guess the same question. Do you think
12 the district judge could not exclude one of the two
13 felonies?

14 MR. ESTRADA: The answer is, probably it could,
15 and when it did, we likely would have no remedy in most of
16 the cases, but let me --

17 QUESTION: And why could he exclude one? What
18 would be the reason?

19 MR. ESTRADA: Okay --

20 QUESTION: Is -- would it not be that the second
21 felony is really irrelevant because the condition --

22 MR. ESTRADA: No.

23 QUESTION: -- had been established?

24 MR. ESTRADA: No. It would be that the second
25 felony is cumulative. It is relevant, but I as the

1 district judge have to keep this trial moving along. You,
2 the Government, have the burden of proof as to every fact,
3 and conceivably you could bring 20 people to testify as to
4 every relevant fact --

5 QUESTION: Yes, but you could certainly put
6 two -- you could certainly put two convictions in in 2
7 minutes. You wouldn't need -- I think you can't --
8 cumulative evidence to save the time is a waste of time,
9 but you think that's the only reason for excluding it,
10 would be that it would be cumulative? You don't think the
11 fact it would be prejudicial would be relevant?

12 MR. ESTRADA: No, I think all -- I'm sorry?

13 QUESTION: You don't think the fact that the
14 second conviction would be prejudicial and would not add
15 to the person's eligibility for the particular offense
16 he's now on trial for, you don't think that the relevance
17 is a factor in that?

18 MR. ESTRADA: I don't think relevance is a
19 factor in that. I think that if you have more than one,
20 and if it is plain that the Government is just piling on,
21 as someone said, it is --

22 QUESTION: Well, what else could be the
23 Government's purpose?

24 QUESTION: Well --

25 MR. ESTRADA: Well, let me get to that, because

1 I think that is an important issue, and it has gone -- and
2 the argument has been that we could have no conceivable
3 purpose to turn down a stipulation. And let me outline
4 four for you.

5 1. We get to try our own case, and what I mean
6 by that is that there is a tactical value in not letting
7 our opponent set for the jury what the case is about.
8 Have the argument to the jury that we only fight the
9 Government on the little detail on which they are wrong,
10 which incidentally is all you need to find to let my
11 client go.

12 The second point is that we want the jury to
13 have evidence that it can touch and see. It is an
14 exhibit. Under their approach the jury would hear nothing
15 from the Government during the trial on one entire element
16 of the offense. Under our approach --

17 QUESTION: Well, that's not necessarily true.
18 The Government -- the stipulation could be the first
19 element of the Government's proof. The Government could
20 start out by saying, we've accused him of X and they have
21 admitted X, so we don't have to waste any time proving it.

22 MR. ESTRADA: Well, that wasn't done here,
23 Justice Stevens. It is --

24 QUESTION: Well, what if there was -- what if
25 there was the written admission? The Government offers

1 the paper, exactly what you want it to be able to do.

2 MR. ESTRADA: I think that that is a somewhat
3 different case, but not enough, and let me explain to you
4 why. The principle that we're sticking up for here is not
5 that the district judge has to let us run how the
6 courtroom is run, but that we have a right to try our own
7 case without our adversary shaping how our evidence comes
8 in --

9 QUESTION: Well, I'll grant --

10 MR. ESTRADA: -- through technical concessions.

11 QUESTION: I'll grant you that as a general
12 principle, but how does it square with what you said
13 before, because I thought you said before that in the
14 instance in which the written admission is offered so that
15 it's evidence within the meaning of Rule 403, that there
16 would at least have to be a 403 balancing.

17 Are you saying now that although there would
18 have to be a 403 balancing, your interest in structuring
19 your own case is such that you will always win that
20 balancing?

21 MR. ESTRADA: When the facts are those, yes,
22 that is what I'm saying.

23 QUESTION: Well, then that's not much of a
24 balancing.

25 MR. ESTRADA: Well, no --

1 QUESTION: I mean, you're saying you win as a
2 matter of law. I mean, I assume balancing means there's a
3 real issue.

4 MR. ESTRADA: No. What I said earlier about
5 what the rules of evidence contemplate as being within the
6 proper scope, I think there's emphasis, because at the
7 time that the rules came into being in 1975, it was
8 already a settled rule that the Government could not be
9 required to accept a stipulation because it always has the
10 burden of proof and it always bears the risk of
11 nonpersuasion, and it is their burden to show that there
12 is something in the rules that changes that.

13 QUESTION: Is there such a thing in -- is --
14 what has been referred to as a written admission, is there
15 any recognition of that sort of an instrument in the Rules
16 of Criminal Procedure?

17 MR. ESTRADA: No. I guess the close that you
18 could -- the closest that you could come is that there are
19 cases in which a defendant will confess, and under the
20 hearsay rules you can have evidence of the confession as
21 an admission, which is not hearsay, but it is not in the
22 same --

23 QUESTION: That comes under the Rules of
24 Evidence.

25 QUESTION: Could I ask you, we found this -- I

1 still find it quite a difficult case. In Tavares the
2 circuit felt that we had to answer the question, pure 403
3 question.

4 You could say leave it up to the judges, but we
5 felt we had to answer it because these cases came up all
6 the time and different judges were making in the mill,
7 mine-run average case, the same calls differently, so we
8 thought we had to answer it, telling them how they should
9 exercise their discretion, either let it in or don't let
10 it in.

11 And I guess we are in that same boat here,
12 though normally 403 is just up to the district judge, but
13 if we have to answer it, and I guess we do, we ultimately
14 in the First Circuit said, well, there are four special
15 things. Of course the Government can present anything,
16 it's normal order of proof, all the facts, et cetera, but
17 here the reason for that rule doesn't apply. The reason
18 was to give the Government a chance to present the full
19 picture. That reason doesn't apply.

20 MR. ESTRADA: Let me --

21 QUESTION: And the second part was that by and
22 large, with the exception whether it's an antitrust
23 violation or not, you know, by and large it's not relevant
24 except for the fact that it was committed, and the third
25 reason was, by and large it's very prejudicial.

1 All right, so you add those three things
2 together, and the fourth reason was, it's easily separable
3 from the rest of the case, very administrable, people
4 won't get mixed up.

5 They added those four things together, and then
6 the -- we said in Tavares, we are not saying the
7 Government's -- the stipulation has to be accepted. It
8 doesn't have to be accepted, but if it's offered and the
9 Government refuses to accept it, at that point the judge
10 in his 403 exercise of discretion should require the
11 Government, if it wants to prove the point, to submit or
12 redact it, a piece of paper telling of the fact of
13 conviction.

14 All right. Now, I'm bringing that up because
15 I'm -- that was, of course, before how we balanced this
16 difficult case and came out with it, and I want to know
17 specifically why, which of course you don't accept that,
18 and I just want you to focus directly on that and explain
19 why.

20 MR. ESTRADA: Well, let me start out with the
21 last point, which is the redaction point. There is no
22 issue as to the appropriateness of redaction in this case
23 in this Court, because the defendant never asked for it in
24 the district court.

25 QUESTION: I'm not -- we're trying to get a

1 rule. I'm saying that was the general rule for these
2 cases that came up all the time, and they come up all over
3 the country, and the different judges in the different
4 circuits are treating them differently, so I'd say why
5 don't you focus on Tavares, which would be most helpful to
6 me.

7 MR. ESTRADA: I don't want to fight with the
8 formulation of the question, merely to note that if you
9 took the case to answer that question, it doesn't raise
10 the question, because it's not within the question that he
11 brought to the Court. The question that he brought to the
12 Court is limited to the stipulation issue.

13 Moving to the merits, we have a fundamental
14 disagreement with how your former court dealt with the
15 question, because it seems to me that it wrongly started
16 on the wrong assumption, which is that the nature of the
17 type of felony is not relevant, if you want to use that
18 word, and that was wrong. It was also wrong --

19 QUESTION: Yes, but wasn't -- isn't your
20 position that the reason it's wrong is that there some
21 felonies, some business crimes and so forth that don't
22 give rise to this particular liability?

23 MR. ESTRADA: That is correct.

24 QUESTION: But isn't that something that the
25 judge will cure by his instructions to the jury? In any

1 event, even if you put in the crime itself, the judge
2 still has to tell the jury as a matter of law this is a
3 qualifying felony.

4 MR. ESTRADA: Yes, but it is an instruction on
5 the law that is no different from every other instruction
6 that the judge gives, and as I said earlier, the
7 instruction that would be the outcome of the First
8 Circuit's case is quite different. It is, I instruct you
9 that on this element you have no factfinding rule, which
10 is quite different, and it opens up the Government to
11 other risks.

12 QUESTION: Well, he doesn't say you have no
13 factfinding role. He says either the stipulation if there
14 was one, or the admission if there was one, or the
15 redacted judgment if there was, whatever the method used,
16 he would say that is sufficient. The Government, by using
17 that, has proved this element of the offense.

18 MR. ESTRADA: Well, that was not even the --
19 that was not the instruction that was tendered in this
20 case.

21 QUESTION: Oh, I understand that, but if you're
22 asking us to decide whether the procedure used in this
23 particular case was sufficient, you might win this case,
24 but are you asking for a general rule that no matter how
25 the defendant tries to keep this out the Government always

1 can get the nature of the crime in evidence?

2 MR. ESTRADA: Yes, because --

3 QUESTION: Well, then you don't have to argue
4 about these other -- the procedural difficulties.

5 MR. ESTRADA: Well, yes we do, because they're
6 different arguments that different members of the Court --

7 QUESTION: You can ask for a rule broader than
8 the question raised by the petition --

9 MR. ESTRADA: Well, that's right, and that seems
10 what the question that Justice Breyer asked --

11 QUESTION: But that doesn't necessarily change
12 the proposition that we decide only the question -- we may
13 do it by invoking a broader rule than necessary.

14 MR. ESTRADA: Well, that's right.

15 QUESTION: So Mr. Estrada, 403 does not apply
16 unless you determine first that the evidence offered is
17 relevant.

18 MR. ESTRADA: That's correct.

19 QUESTION: You say it is relevant because of the
20 crimes that are excluded.

21 MR. ESTRADA: Mm-hmm.

22 QUESTION: If we agree with that, then it can be
23 excluded, may be excluded, if the probative value is
24 substantially outweighed by the danger, not of prejudice,
25 but unfair prejudice.

1 MR. ESTRADA: That is correct, Justice O'Connor.

2 QUESTION: Is that not right?

3 MR. ESTRADA: That is correct, Justice O'Connor,
4 and --

5 QUESTION: So what is your position on whether
6 it's unfair or not?

7 MR. ESTRADA: It is never unfair, because it is
8 inherent in the nature of the crime that Congress
9 necessarily contemplated that we would prove this element
10 in the vast run of cases in which there was a trial with
11 this very evidence, and it may be that the defendant
12 doesn't like it, but it is his judgment of conviction, and
13 it is relevant evidence.

14 QUESTION: Mr. Estrada, if you are now taking
15 the position that the Government would win every time
16 assuming a 403 balance, then what in the world did you
17 mean in your brief when you said, consistent with those
18 principles, where a defendant offers an unconditional
19 stipulation coupled with an adequate jury charge, the
20 trial court should consider the availability of the
21 stipulation as one of the factors in the Rule 403 balance?

22 MR. ESTRADA: Maybe that wasn't clear, and
23 that's our fault, Justice Ginsburg, but the structure of
24 the argument is as follows:

25 In 1975 the rule was settled that we didn't have

1 to do this. If you disagree that a stipulation is
2 something that can be forced upon the Government, then it
3 only comes into play once it has given us adequate
4 insurance against the risk of nonpersuading the jury,
5 which means that it has to be coupled with an instruction
6 that effectively tells the jury that we are home on the
7 element, have no doubt about it.

8 In this case, and it bears emphasis, while
9 tendering an instruction that ostensibly took this issue
10 from the jury, Mr. Old Chief also tendered an instruction
11 that reminded the jury that we kept the burden of proof on
12 every element of the crime, and that is exactly the danger
13 that I'm trying to highlight for the Court.

14 All of the issues that Justice Breyer brought
15 up, whether you could enter a severance, whether you could
16 have a redacted judgment, had to do with how courts have
17 traditionally dealt with evidence before and after the
18 Rules of Evidence. What is --

19 QUESTION: I could understand what you were
20 telling me, Mr. Estrada, if the portion I read had been
21 proceeded by, this is the Supreme Court's case law and so
22 because of that case law, we have to make this qualified
23 semi-concession, but what it flows from is the Advisory
24 Committee's note to Rule 403. It's nothing about the
25 Court's case law. It's about --

1 QUESTION: What page is this on?

2 QUESTION: This is on page 27 and 28 of the
3 Government's brief, and the particular -- the paragraph is
4 the runover paragraph starting from the bottom of page 27,
5 and the sentence that puzzles me is, Consistent with those
6 principles which seem to be the principle that motivated
7 Rule 403.

8 MR. ESTRADA: Mm-hmm. That flows not from a
9 case from this Court, Justice Ginsburg, but from a
10 recognition that the Advisory Committee note indicates
11 that the availability of alternative means of proof is a
12 factor that should be considered by a court in ruling on
13 the admissibility of evidence under Rule 403, and
14 conceivably, the existence of a stipulation that acts as
15 an alternative means of proof, if it is, in fact, such,
16 should be considered in keeping with what the Advisory
17 Committee said.

18 That is not to say that unless we're entering 20
19 judgments of conviction, or we're doing other things of
20 the type that Rule 403 contemplates, that we're not
21 entitled to prove our case in our own way.

22 There is a vast difference in saying that the
23 judge can keep the case moving along after considering all
24 relevant facts and saying that we're going to have for the
25 first time as a rule of law the proposition that the

1 criminal defendant can dictate how the Government's case
2 is tried, because acceptance of the latter proposition is
3 what we're fighting here.

4 QUESTION: Let me go back -- can I ask you to
5 answer Justice O'Connor's question for a second, because I
6 had thought that it was -- you said on the question of
7 unfair prejudice the reason that I think -- and at the
8 heart of Tavares, frankly, I think is that issue, and what
9 we thought was the unfair prejudice was this.

10 Even if you assume it is relevant to show it
11 isn't an antitrust violation, which is I guess the only
12 way in which it's relevant, that it isn't a business
13 violation -- there was an argument in the court about
14 that.

15 We did think that there was tremendously unfair
16 prejudice, and the reason that it was unfair prejudice was
17 because there would be concern, as the policy of Rule 404
18 suggests, that a jury uncertain about whether the person
19 committed the crime in front of them -- in front of them.
20 You know, the present crime -- might think, well, I've
21 just learned he was a triple ax murderer, he was -- in
22 fact had loads of drugs previously, in fact beat his
23 family, in fact did seven other really quite bad things
24 previously, and therefore, although I, the juror, am
25 uncertain about whether he committed the present crime,

1 he's a bad guy, we'll put him away.

2 I mean, it's that kind of unfair prejudice that
3 we thought might flow from introducing the irrelevant,
4 except for antitrust, fact of the nature of the previous
5 crime.

6 So I'm putting that in front of you so you can
7 then respond to it.

8 MR. ESTRADA: Well, the answer, Justice Breyer,
9 is that the irrelevant item of evidence is the judgment of
10 conviction. The Rules of Evidence treat the possibility
11 that parts of a relevant piece of evidence will be misused
12 not as a question of relevancy but as a question to be
13 dealt with under Rule 105 with limiting instructions,
14 because a background principle of our system is that
15 juries will follow such instructions.

16 With respect, I would also suggest to you that
17 part of what drove the court of appeals in Tavares is a
18 little bit of a disagreement with the congressional policy
19 that is reflected in the statute, that it is unfair to
20 have a crime that holds someone who has already done his
21 time and paid his debt to society, but if the evidence is
22 what Congress necessarily must have anticipated would be
23 used to prove that element of the crime, you may think
24 that it is not a fair statute, but that's not a problem
25 with the evidence, it's a problem with the policy of the

1 statute, which is for the people across the street.

2 QUESTION: I don't think we thought that.

3 QUESTION: It seems to me that you have a per se
4 answer for your position, and that Tavares is based on an
5 assessment of the likelihood of prejudice that the two
6 arguments don't quite meet. I'm not saying it's not
7 responsive, but it does leave one with the lingering
8 feeling that there's going to be unfair prejudice in some
9 cases, and you say that's just the way the statute works.

10 MR. ESTRADA: Well --

11 QUESTION: And I know of no other area -- we're
12 talking about the difficulty of having a per se rule in
13 the petitioner's favor. On the other hand, you have
14 almost a per se rule that you're arguing for in your
15 favor, and I'm not sure I know of another one in the law.

16 MR. ESTRADA: Well, the answer is this, Justice
17 Kennedy. Under the substantive criminal law, we always
18 bear the burden of proof and the risk of nonpersuasion.
19 We cannot get a directed verdict no matter how
20 overwhelming the evidence, and it is open to the defendant
21 to invite doubt as to any piece of evidence, even his own
22 admission, and because that has always been the rule in
23 our system, it was already the substantive law in 1975
24 that we could not be required to accept a stipulation from
25 our opponent.

1 Our burden --

2 QUESTION: But isn't the extreme -- Mr. Estrada,
3 isn't the extreme unlikelihood of success in inviting
4 doubt about either a stipulation or an admission what
5 takes the stipulation and the admission about a status out
6 of what might be a general rule in your favor about
7 proving the elements of the -- or the case in the sense of
8 the acts of the defendant in this particular instance?

9 Isn't it unlikely that they will doubt the one,
10 more likely that they will doubt the other, and that is
11 why bloodless and nonprejudicial evidence is more
12 justifiable in the first case than in the second case?

13 MR. ESTRADA: No, and you need go no further
14 than this case to realize -- and we quote this at page 29
15 of our brief. It was proposed jury instruction number 22,
16 tendered in this very case in conjunction with their
17 stipulation instruction, saying that his plea of guilty
18 puts at issue every fact, and the Government retains the
19 burden.

20 And it is possible for someone who has to do
21 nothing other than to raise doubt in the minds of the jury
22 to give what in effect amounts to Mark Anthony's speech,
23 Brutus is an honorable man, and keep saying it. We've
24 stipulated. Maybe it wasn't provident, but we've
25 stipulated it, and under our rule -- under our system,

1 when we always have the risk of nonpersuasion, we're
2 entitled to put in front of the jury evidence that they
3 can see and touch.

4 QUESTION: Your answer is that the evil that men
5 do live after them.

6 MR. ESTRADA: That's right.

7 (Laughter.)

8 MR. ESTRADA: That's correct. That is correct,
9 and I fully concede it is a practical concern, but it's
10 one that has shaped what the substantive law is in this
11 country since the beginning. Because, as I said earlier,
12 no matter how overwhelming the evidence, we can always be
13 nonsuited by a jury that has any doubt on any reason, even
14 an irrational one. And our view is very simple. Seeing
15 is believing. We want the jury to have in their hands the
16 judgment of conviction with the gun, the shell casings,
17 and the photos.

18 QUESTION: Thank you, Mr. Estrada.

19 MR. ESTRADA: Thank you, Mr. Chief Justice.

20 QUESTION: Mr. Donovan, you have 1 minute
21 remaining.

22 REBUTTAL ARGUMENT OF DANIEL DONOVAN

23 ON BEHALF OF THE PETITIONER

24 MR. DONOVAN: If I may, I'd like to make four
25 quick points.

1 First, the Government never objected to my
2 proposed stipulation until this level. It was never
3 talked about at the trial court or the circuit court, so
4 we never had any discussion to resolve it.

5 QUESTION: They did refuse to stipulate it.

6 MR. DONOVAN: Right. That's true, and that was
7 the entire focus.

8 Secondly, I agree the Government has a right or
9 a duty to present the case as they see fit, but I don't
10 think they can do that and violate the Rules of Evidence
11 at the same time. We're contending they violated 401,
12 402, 404, and 403.

13 Thirdly, I think this is significant. At
14 footnote 12, page 20 of the Government's brief, and it
15 goes on to page 21, I feel the Government admits that the
16 question of whether or not there's -- it is a qualifying
17 felony is a question of law for the judge to decide, and
18 if it's a question of law for the judge to decide, there's
19 no need to tell the jury the nature of the felony.

20 CHIEF JUSTICE REHNQUIST: Thank you, Mr.
21 Donovan.

22 MR. DONOVAN: Thank you, Your Honor.

23 CHIEF JUSTICE REHNQUIST: The case is submitted.

24 (Whereupon, at 12:08 p.m., the case in the
25 above-entitled matter was submitted.)

CERTIFICATION

Alderson Reporting Company, Inc., hereby certifies that the attached pages represents an accurate transcription of electronic sound recording of the oral argument before the Supreme Court of The United States in the Matter of:

JOHNNY LYNN OLD CHIEF V UNITED STATES
CASE NO. 95-6556

and that these attached pages constitutes the original transcript of the proceedings for the records of the court.

BY Ann Marie Federico
(REPORTER)